

# *Table des matières*

<b>Françoise Aubès</b> , coordinatrice	
<i>Avant-propos</i> .....	7
<b>I. Première partie : la science-fiction latino-américaine</b>	
<b>1-Poétique d'un genre ou le « merveilleux scientifique »</b>	
<b>Anouck Linck</b>	
<i>Les chemins non conformes de la raison : fantastique et science-fiction</i> .....	15
<b>Miguel Tapia</b>	
<i>Las máquinas más allá de la ciencia. Tecnologías del saber en Juan José Arreola y Adolfo Bioy Casares</i> .....	37
<b>2-Chili et Cuba : tradition et enjeux politiques de la littérature science-fictionnelle</b>	
<b>Macarena Areco, Fernando Moreno</b>	
<i>Políticas de la ciencia ficción en Chile: el porvenir hecho presente</i> .....	47
<b>Caroline Lepage</b>	
<i>Des Martiens, des OVNIS... et des Spoutniks sous les tropiques : la littérature science-fictionnelle cubaine</i> .....	61
<b>3-Utopies mexicaines</b>	
<b>Sébastien Rutés</b>	
<i>Dieu, la Conquête et l'espace : trois nouvelles mexicaines de science-fiction métaphysique (Fuentes, Porcayo, Zárate)</i> ....	113
<b>Anaïs Fabriol</b>	
<i>Le récit de science-fiction comme représentation du monde frontalier dans l'œuvre de Gabriel Trujillo Muñoz</i> .....	125
<b>Emmanuel Vincenot</b>	
<i>Satire et utopie dans México 2000 [Rogelio González, 1983]</i> .....	135
<b>4-Le monde andin</b>	
<b>Emmanuelle Sinardet</b>	
<i>Le monde désemparé de la science-fiction équatorienne ? : « Viaje imprevisto » d'Alicia Yáñez Cossío (1975) et « El analista » de Santiago Páez (1994)</i> .....	149

<b>Françoise Aubès</b>	
<i>Demain. Quelques réflexions sur le genre SF au Pérou .....</i>	173
<b>5-Dystopie et écriture des ruines</b>	
<b>José García-Romeu</b>	
<i>Del posmodernismo al ciberpunk, algunas vicisitudes de la anticipación en el Cono Sur.....</i>	185
<b>Teresa Orecchia Havas</b>	
<i>Arquitecturas apocalípticas: Una torre futurista en el borde de la ciudad .....</i>	197
<b>Émilie Delafosse</b>	
<i>Plop de Rafael Pinedo : «ciencia rudimentaria y ficción de las ruinas» .....</i>	213
<b>Index</b>	231
<b>Deuxième partie : Anthologie de nouvelles de science-fiction d'Amérique latine</b>	
<b>Traductions dirigées par Caroline Lepage</b>	
<b>Gustavo Courault</b> (Argentine)	
<i>hWord .....</i>	237
<b>Claudia De Bella</b> (Argentine)	
<i>Rédemption .....</i>	243
<b>RPACOC</b> (Pérou)	
<i>Le Rêve du robot .....</i>	247
<b>Hugo Aqueveque</b> (Chili)	
<i>Bleu.....</i>	249
<b>Daína Chaviano</b> (Cuba)	
<i>L'Annonciation Amoroso planeta (1983).....</i>	255
<b>Ricardo Canales</b> (Mexique)	
<i>Réveil .....</i>	261
<b>Ronald Delgado</b> (Venezuela)	
<i>Réplique .....</i>	265
<b>Claudio G. del Castillo</b> (Cuba)	
<i>Les pionniers de l'espace .....</i>	275
<b>M.C. Carper</b> (Argentine)	
<i>Continuum Pi.....</i>	279

<b>Eduardo Carletti</b> (Argentine) <i>Cycles</i> .....	285
<b>Eduardo M. Laens Aguiar</b> (Uruguay) <i>DT</i> .....	295
<b>Melanie Taylor</b> (Panamá) <i>Graines</i> .....	301
<b>Jorge Valentín Miño</b> (Équateur) <i>Les Boutons noirs</i> .....	305
<b>Mauricio del Castillo</b> (Mexique) <i>Commerce de Répliques</i> .....	309
<b>Juan Diego Gómez Vélez</b> (Colombie) <i>Notre-Dame des Donneurs</i> .....	321
<b>Les auteurs</b> .....	339

